

Richiesta di pubblicazioni di matrimonio *Antrag auf Ausstellung eines Aufgebotes*

I sottoscritti, consapevoli delle conseguenze anche penali in caso di dichiarazioni false o incomplete, dichiarano ai sensi degli artt. 46 e 47 del Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445 quanto segue:
Die Unterzeichneten, in Kenntnis auch der strafrechtlichen Folgen von falschen oder unvollständigen Aussagen, erklären an Eides Statt, gemäß den Artikeln 46 und 47 des Dekrets des Präsidenten der Republik n. 445 vom 28. Dezember 2000:

Nubendo / *Verlobter*

_____, nato il / *geboren am* ____/____/_____
(Cognome / *Familiennamen*) (nome / *Vorname*)

a/in _____, cittadino _____
(Luogo e Paese di nascita / *Geburtsort und -land*) (Staatangehörigkeit)

residente a / *wohnhaft in* _____
(cap, via e luogo di residenza / *PLZ, Straße und Wohnort*)

di stato civile¹ **celibe**
Zivilstand ledig

divorziato con sentenza del Tribunale di _____, del ____/____/_____
(*geschieden*) (gemäß Urteil des Gerichtes in) (verkündet am)

passata in giudicato il ____/____/_____ trascritta in Italia nel Comune di² _____
(*rechtskräftig seit dem*) (nach beurkundet in Italien in der Gemeinde)

vedovo dal ____/____/_____ / decesso del coniuge registrato in Italia a¹ _____
verwitwet seit dem Tod des Ehepartners nach beurkundet in Italien in (Comune di / *Gemeinde*)

Nubenda / *Verlobte*

_____, nata il / *geboren am* ____/____/_____
(Cognome / *Familiennamen*) (Cognome alla nascita / *Geburtsname*)

_____, nata il / *geboren am* ____/____/_____
(Nomi - *Vornamen*)

a/in _____, cittadina _____
(Luogo e Paese di nascita / *Geburtsort und -land*) (Staatangehörigkeit)

residente a / *wohnhaft in* _____
(cap, via e luogo di residenza / *PLZ, Strasse und Wohnort*)

di stato civile¹ **nubile**
Zivilstand ledig

divorziata con sentenza del Tribunale di _____, del ____/____/_____
(*geschieden*) (gemäß Urteil des Gerichtes in) (verkündet am)

passata in giudicato il ____/____/_____ trascritta in Italia nel Comune di¹ _____
(*rechtskräftig seit dem*) (nach beurkundet in Italien in der Gemeinde)

vedova dal ____/____/_____ / decesso del coniuge registrato in Italia a¹ _____
verwitwet seit dem Tod des Ehepartners nach beurkundet in Italien in (Comune di / *Gemeinde*)

¹ Selezionare il campo corrispondente allo stato civile del/la nubendo/a – *bitte ankreuzen*

² Solo per cittadini italiani

I sottoscritti, consapevoli delle conseguenze anche penali in caso di dichiarazioni false o incomplete, dichiarano inoltre ai sensi degli artt. 46 e 47 del Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, di essere di stato libero e che non sussistono le condizioni di impedimento al matrimonio previste dagli articoli 84, 85, 86, 87 e 88 del Codice Civile italiano.

Die Unterzeichneten, in Kenntnis auch der strafrechtlichen Folgen von falschen oder unvollständigen Aussagen, erklären des weiteren an Eides Statt gemäß Artikel 46 und 47 des Dekrets des Präsidenten der Republik n. 445 vom 28. Dezember 2000, ledig zu sein und dass keine der Hinderungsgründe für eine Eheschließung bestehen, die in den Artikeln 84, 85, 86, 87 und 88 des italienischen Bürgerlichen Gesetzbuches vorgesehen sind.

I sottoscritti chiedono pertanto che vengano effettuate le pubblicazioni del matrimonio che intendono contrarre nel

Die Unterzeichneten beantragen deswegen ein Eheaufgebot für die Gemeinde

Comune di _____.

(Luogo del matrimonio / Gemeinde wo die Ehe geschlossen werden wird)

I sottoscritti dichiarano di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante l'erogazione dei servizi consolari ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679.

Die Unterzeichneten erklären, dass sie das Informationsblatt über den Schutz personenbezogener Daten bei der Erbringung konsularischer Dienstleistungen gemäß der Datenschutzgrundverordnung (EU) 2016/679 gelesen haben

_____, _____
(Luogo / Ort) (Data / Datum)

(Firma del nubendo / Unterschrift des Verlobten) (Firma della nubenda / Unterschrift der Verlobten)

Recapiti dei richiedenti – Kontaktdaten der Antragsteller

e-mail: _____ @ _____

numero di cellulare / _____ / _____
Mobilfunknummer

Indirizzo dopo il matrimonio³: _____
Adresse nach der Eheschließung

³ Ove già conosciuto – falls schon bekannt